, APPLIC	CE (Healt (स्वास्थर	hcare देखभार		Koshika	<u>a</u>	
APPLICATION No. :	1/0223/0156	APPLICATION DATE		23	Building block of life	.
NAME OF APPLICANT : ROLON		AGE-YEARS	ठ 2 श्रायु-वर्ष	SEX लिंग		2
आवेदक का नाम	roign	52		M		220
FATHER'S/SPOUSE'S NAM पिता/कटुम्प का नाम	ME: GIUVTIE		1		AND WORKER OF THE	4
Vin	PRESENT RESIDENCE ADD	RESS ,वर्तमान आवासीय प	ता	nu tagg	PASTE PHI	POHW PERMAN
			101	W. P. G. T.	150-07 Pos	90 t
	PERMANENT RESIDENCE ADD	RESS: स्थाई आवासीय पत	<u> </u>			
	Same al	above				
. *						
OCCUPATION : व्यवसाय	dimen	1	MA	RRIED (विवाहि	त) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	32,000/.		(A	itach Proof of आय का साक्ष्य	Income) संलग्न)	
PAN No. स्थाई खाता संख्या			,			
ARE YOU AN INCOME TAX	(ASSESSEE (Tick whichever is applicable): जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये।	Yes/। हां/				
1.0 -11.1 -11.1 (A) (A)		FAMILY DETAILS परिव				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र_(वर्ष)		Gender लिंग	Relation with Applic	
\ \ \	Aful Ruman	32		m	Soh.	
			1			
	BASIS for REQUESTING सहायता के लिये i	3 ASSISTANCE (Tick whic विनति आधार	hever is	applicable)		
BPL Card (Attach Card Co गरीबी रेखा के नीचे प्रम	गाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण प	py) (/	उपभोक्ता कार्ड		Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
(प्रमाण पत्र की छाया प्रति स	activit deci					
		" for REQUESTING ASSIS हेतु किये गये विनती का उ				
Sr. No.						
क्रम सख्या	क्रम संख्या अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न Diaghaus Re Seniele Cularact					
	/ E - Service Catariac +					
	Arr	4. 0:			7	
2.	RESTOS with Pmma lens (am)					`
			-			
	ASSISTANCE BEING AVAIL	ED for CAME UNIDOCO	En from f	THEP SOUR	`ES	
	इस उद्देश्य के हेतू को	LED for SAME PURPOSI ई अन्य सहायता किसी अन्य	स्त्रोत से	लिया गया हो?		
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER So अन्य स्त्रोत का		AMOUNT		of ASSISTANCE BEING AVAILE ली गई सहायता राशी	D
क्रम सख्या	1000	15. 4			000	

DECLARATION by APPLICANT: आनंदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हैं कि इस प्रारूप मे दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का अधिक या सकत किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लुँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमित की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और बो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद मे करने के लिए "कोशिका फाउंडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नही लेगा/लेगी।

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & It's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते है।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में बितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनित ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अन्यतान किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्यताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्यताल
- के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिल्लेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिल्लेदारी इस मामले में नहीं होगी।

#